

2014 年 10 月 2 日

各関係大学長
各関係学部長 殿
各関係機関長

獨協大学外国語学部長
黒田 多美子

専任教員の公募について

時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。さて、このたび獨協大学外国語学部ドイツ語学科では、下記の要領にて、専任教員の公募を行うことになりました。つきましては、貴学・貴機関のお心当たりの方にご周知いただければ幸いに存じます。

記

【職位】

助教、専任講師、准教授または教授

【募集人数】

1 名

【研究分野】

ドイツ語圏の人文・社会科学系の諸分野、比較研究

【職務内容】

本学ドイツ語学科の専任教員は、ドイツ語圏の言語、文化、歴史、社会に関し、多角的な視点から研究・教育を行っています。

職務としては、各自の研究とならび、専門分野に関する講義・演習科目のほか、第1あるいは第2外国語としてのドイツ語科目も含め、週 5 コマ以上の授業を担当していただきます。また、提携しているドイツ語圏の大学との国際共同研究・交換教授プログラムへの参加や、大学・学部・学科が主催する各種行事の企画・運営への協力も求められます。

【着任予定日】

2015 年 4 月 1 日

【応募資格】

- ・ 博士の学位を有する方、あるいはそれと同等の研究歴を有する方。
- ・ 母語がドイツ語か、あるいは母語レベルのドイツ語力を有する方。
- ・ 国籍は問わないが、日本語で支障なく教育その他の職務を遂行できる方。

【応募手続き】

<提出書類>

1. カバーレター(e-mail アドレス、電話番号を記載)
2. 履歴書
 - * 写真貼付。
 - * 本学指定の様式にご記入ください。http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index_j.html からダウンロードできます。
3. 研究業績書
 - * 本学指定の様式にご記入ください。http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index_j.html からダウンロードできます。
4. 主要業績 3 点(抜き刷り・コピー可。著書の場合は、原本 1 部)。
5. 主要業績の要旨(それぞれの業績について、800 字程度の日本語で記すこと。用紙は A4 版)。
6. 「ドイツ語教育への抱負」を、2000 字程度にまとめたもの(日本語で記すこと。用紙は A4 版)。
7. 学位記のコピーまたは証明書。
8. 日本語能力を証明するもの。

<提出期限>

2014 年 11 月 17 日(月) 必着

<宛先>

340-0042 草加市学園町 1-1 獨協大学外国語学部ドイツ語学科 学科長 金井 満

* 封筒に「ドイツ語学科専任教員応募書類」と朱書してください。応募書類は原則として返却いたしません。返却ご希望の方は、切手を貼った返信用封筒を同封してください。

【選考方法】

- 1) 第 1 次審査: 書類選考
- 2) 第 2 次審査: 日本語およびドイツ語による面接 2014 年 12 月 21 日(日)を予定。
 - * なお、面接に際しての旅費・滞在費は応募者の負担とします。また、審査の過程で追加書類の提出を求めることがあります。

【選考結果の通知】

選考手続き終了次第、ご本人に通知します。なお、応募者のプライバシーは厳守し、提出された書類は選考以外の目的には使用しません。

【問い合わせ先】

外国語学部ドイツ語学科長

金井 満(ドイツ語学科教授) e-mail: [miekanai\[a\]dokkyo.ac.jp](mailto:miekanai[a]dokkyo.ac.jp)

【備考】

本学ホームページの「教職員採用情報」もご覧ください。

http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index_j.html

以上

Oeffentliche Ausschreibung einer unbefristeten Stelle

2. Oktober 2014

Dokkyo Universitaet, Soka-shi

Univ.-Prof. Tamiko Kuroda

Dekanin der Fakultaet fuer Fremdsprachen

Oeffentliche Ausschreibung einer unbefristeten Stelle

An der Abteilung fuer Deutsche Sprache und Kultur der Fakultaet fuer Fremdsprachen an der Dokkyo Universitaet ist zum 1. April 2015 eine unbefristete Stelle eines/einer

助教, 専任講師, 准教授 oder 教授

zu besetzen.

Der Bewerber/Die Bewerberin sollte im Bereich Geisteswissenschaften, Kulturwissenschaften oder Sozialwissenschaften zu den deutschsprachigen Laendern, gerne auch vergleichend, forschen.

Der zukuenftige Stelleninhaber/die Stelleninhaberin soll an der Deutschen Abteilung Sprache, Literatur, Kultur oder Geschichte und Gesellschaft der deutschsprachigen Laender mit interdisziplinaerer Ausrichtung unterrichten. Die Dienstpflichten umfassen neben der Forschungstaetigkeit u. a. mindestens 5 Lehrveranstaltungen pro Semester wie Vorlesungen, Seminare, Sprachunterricht Deutsch als erste und zweite Fremdsprache sowie die Teilnahme an internationalen Forschungsprojekten und am akademischen Austausch mit den Partneruniversitaeten in den deutschsprachigen Laendern. Weiterhin wird die Mitwirkung an Verwaltungsaufgaben auf der Ebene der Universitaet, der Fakultaet und der Abteilung fuer Deutsche Sprache und Kultur erwartet.

Qualifikation

Promotion in einem der oben genannten Fachgebiete oder vergleichbare akademische Leistungen. Um eine reibungslose Zusammenarbeit bei der Lehre und den anderen Dienstpflichten zu gewaehrleisten, werden Deutschkenntnisse auf muttersprachlichem Niveau und gute Japanischkenntnisse vorausgesetzt.

Lehrerfahrung ist erwuenscht, bitte konkrete Angaben dazu im Lebenslauf.

Bewerbungsunterlagen

1. Anschreiben (mit E-Mail Adresse und Telefonnummer).
2. Lebenslauf mit Foto (Formblatt der Universitaet, abrufbar unter <http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index.j.html>).
3. Auflistung der Veroeffentlichungen und anderer akademischer Leistungen (Formblatt der Universitaet, abrufbar unter <http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index.j.html>).
4. Je ein Exemplar von insgesamt drei repraesentativen Veroeffentlichungen.
5. Eine Zusammenfassung jeder der drei beigelegten Veroeffentlichungen im Umfang von je einer A-4-Seite.
6. Eine zwei A4-Seiten umfassende Darlegung Ihrer Konzeption fuer den universitaeren Deutschunterricht in Japan und deren japanische Zusammenfassung.
7. Kopien der Zeugnisse und Urkunden.
8. Nachweis der Japanischkenntnisse.

Die Bewerbungen werden bis 17.11. 2014 (Mo.) (Zeitpunkt des Eintreffens an der Dokkyo Universitaet) an folgende Adresse erbeten:
340-0042 Soka-shi, Gakuen-cho 1-1,
Dokkyo Universitaet, Fakultaet fuer Fremdsprachen, Abteilung fuer Deutsche Sprache und Kultur,
Abteilungsleiter Univ.-Prof. Mitsuru Kanai.

Bitte schreiben Sie auf den Briefumschlag den Vermerk „Unterlagen zur Ausschreibung einer unbefristeten Stelle an der Abteilung fuer Deutsche Sprache und Kultur“. Eingesandte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurueckgesandt. Falls Sie Ihre Unterlagen zurueck haben moechten, legen Sie bitte einen adressierten und frankierten Umschlag bei.

Auswahlverfahren

1. Sichtung aller Bewerbungsunterlagen und Auswahl der Kandidaten
 2. Bewerbungsgespraech mit ausgewaehlten Kandidaten
(Bewerbungsgespraechे sind fuer den 21. 12. 2014 (So.) vorgesehen.)
- Anreisekosten zum Bewerbungsgespraech und eventuelle Aufenthaltskosten tragen die Bewerber. Fuer das Bewerbungsgespraech koennen von Seite der Universitaet weitere Unterlagen angefordert werden.

Benachrichtigung ueber das Ergebnis der Bewerbung

Die Bewerber/Bewerberinnen werden nach Beendigung des Auswahlverfahrens umgehend benachrichtigt. Zur strikten Wahrung der Persoenlichkeitsrechte werden die Bewerbungsunterlagen nur fuer das Auswahlverfahren verwendet und danach vernichtet.

Weitere Auskuenfte

Leiter der Abteilung fuer Deutsche Sprache und Kultur
Univ.-Prof. Mitsuru Kanai
E-Mail: miekanai(a)dokkyo.ac.jp *(a)=@

Ausschreibungstext

Die Stellenausschreibung ist unter den Personalnachrichten auf der Homepage der Dokkyo Universitaet veroeffentlicht: http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index_j.html

October 1, 2014

To:

Presidents of relevant universities

Deans of relevant universities

Heads of relevant organizations

Tamiko Kuroda

Dean, Faculty of Foreign Languages

Dokkyo University

Permanent Faculty Position

The Department of German, Faculty of Foreign Languages, Dokkyo University is pleased to announce an opening for a permanent faculty member. We would be grateful if you could inform any potential applicants at your universities, faculties, or institutions.

Title

Assistant Lecturer, Lecturer, Associate Professor, or Professor (Full-time, no term limit)

Openings

1

Area of specialization

Humanities, Social science, Comparative Studies, or related field, with a primary focus on German-speaking countries

Responsibilities

Full-time teaching staff in the Department of German conduct research and teach courses in a wide range of areas related to the language, culture, history and society of German-speaking countries.

In addition to conducting their own research, faculty members are asked to teach five or more courses per week, including lecture and seminar courses in their field, as well as German as a first or second foreign language. Additionally, staff are asked to participate in international research projects and faculty exchange programs with partner institutions, as well as to cooperate in the planning and running of events

sponsored by the university, faculty, or department.

Starting date

April 1, 2015

Qualification requirements

- PhD or equivalent level of research
- Native or Native-like level of German
- Any nationality, but must have an adequate level of Japanese for performing teaching and other work-related duties

Application materials

1. Cover letter (include e-mail address and telephone number)
2. CV
 - * attach a picture
 - * use the designated form available for download at the following URL:
http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index_j.html
3. List of publications
 - * use the designated form available for download at the following URL:
http://www.dokkyo.ac.jp/recruit/index_j.html
4. Three representative publications (Offprint or copy. In the case of a book, the original book)
5. Summaries of representative publications (1 page of A4 paper for each of the three publications)
6. Essay on plans for German language education (Approximately 1 page of A4 paper)
7. Copy of diploma or certificate
8. Proof of Japanese proficiency

Application deadline

All applications must arrive by Tuesday, November, 17, 2014

Submission address

Prof. Mitsuru Kanai
Head, Department of German
Faculty of Foreign Languages
Dokkyo University